



L'alfàs

magazine



El faro del Albir abre sus puertas al público

● ● ● ● Imprenta offset y digital
gràfiques l'alfàs
zimagen
IMPRESION & ROTULACION

TERRA & NATURA
ZOO · Benidorm

Sortean un PASE DE TEMPORADA entre los lectores de L'Alfàs Magazine. Bases del sorteo en el interior.



Av. Pais Valencià, 39 · L'Alfàs del Pi
 96 686 01 32 - 658 928 350 96 584 36 59 - 655 860 043
 info@grafiquesalfas.com imagen@imagenvisual.es



expositores de metacrilato

diferentes modelos y tamaños



rotulación

luminosos, corpóreos, vehículos, vallas, pancartas, cristales, paredes interiores, puertas, persianas, expositores, stands de feria, señalética...



MARKETING PARA HOSTELERÍA

papelería

comandas, facturas, block de notas, manteles individuales, posavasos tarjetas de visita, folios, sobres...

cartas menú

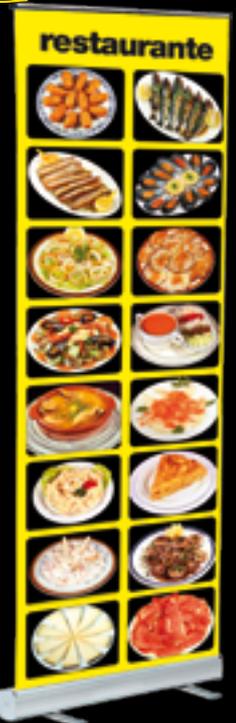
tríptico, díptico, A3, A3+, A4...
 Distintos tipos de encuadernado.

publicidad



IMPRESIÓN DIGITAL GRAN FORMATO

GRAN BANCO DE IMÁGENES DE HOSTELERÍA



caballetes

para menús, ofertas...
 caballetes pizarra...



Envía un e-mail a concursomagazine@gmail.com y escribe en asunto "sorteo Terra Natura" o bien rellena este cupón y deposítalo en el buzón del sorteo que tenemos en Gràfiques l'Alfàs (Av. Pais Valencià, 39 - L'Alfàs del Pi). Participarás en el sorteo de un **pase combinado de temporada de Terra Natura + Aqua Natura**.
 FECHA DEL SORTEO: MIÉRCOLES 3 DE AGOSTO DE 2011.

En cumplimiento de la Ley Orgánica, 15/1999 de 13 de diciembre, de Protección de datos de carácter personal le informamos que los datos de carácter personal que se faciliten mediante el siguiente formulario quedarán registrados en un fichero, titularidad de GRÀFIQUES L'ALFÀS, con la finalidad de tramitar su participación en el sorteo así como remitirle información sobre otros eventos que consideremos de su interés. Pueden ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación enviando un mail a info@grafiquesalfas.com con Asunto: LOPD.

Nombre y Apellidos

Teléfono contacto

E-mail

Cerrado desde la década de los 60 el faro del Albir abre sus puertas al público para convertirse en centro cultural

Ya es visitable de 10h a 13h y a partir de septiembre acogerá el centro de interpretación de Serra Gelada

Asociaciones deportivas, asiduos a recorrer a diario los casi 2'5 kilómetros de camino hasta el Faro y autoridades, con el alcalde Vicente Arques y el director del Festival de Cine de l'Alfàs, Juan Luis Iborra al frente, formaban la comitiva inaugural del primer faro de la Comunidad valenciana de uso compartido y cultural



Un faro de película para el cineasta alfasino Juan Luis Iborra. Si alrededor de 70 actores, actrices, directores, guionistas... han sido premiados por su trayectoria personal y profesional con el faro de plata, son muchos más los que conocen muy bien dónde se encuentra. En este faro grabó Juan Luis las escenas más románticas de su película "Tiempos de Azúcar" y una semana antes de la gala inaugural de la vigésimo tercera edición del Festival quiso participar en esta jornada de apertura, cargada de simbolismos, donde se coloca la primera piedra de un ambicioso proyecto cultural.

El Faro del Albir cuenta con todos los ingredientes necesarios para convertirse en uno de los enclaves turísticos de más valor de toda la Comunidad Valenciana "desde el equipo de gobierno vamos a seguir trabajando en su potenciación como centro cultural y medio ambiental" señaló el alcalde de l'Alfàs



del Pi Vicente Arques. De momento el faro ya es visitable por las mañanas desde las 10h hasta las 13 horas y a partir de septiembre se pondrá en marcha el centro de interpretación de Serra Gelada.

EDITA E IMPRIME: GRÀFIQUES L'ALFÀS 1999, S.L. · Avda. País Valencià, 39 A - Local D · 03580 Alfàs del Pi (Alicante) · Tel. 966 860 132 · info@grafi quesalfas.com
Depósito legal: A-163-2001 · DISEÑO Y MAQUETACIÓN: Kisco López · PUBLICIDAD Y SUSCRIPCIONES: Amparo Díaz López · 658 928 350



Decora tu vivienda, tu jardín en tus celebraciones y actualiza tu negocio con lo último en iluminación de diseño, interior y exterior.



ILUMINACIÓN
GUSTAVO MORENO S.L.



Exposición y venta:

Plaza Salvador Dalí, 5 L3 (Frente Casa de Cultura) 03580 Alfaz del Pi

Tel: 965 888 132 Fax: 966 814 286 Móvil: 607 277 423 info@electricidadgm.com

Bigas Luna da la enhorabuena a Iborra por impulsar un festival de cine en l'Alfàs de gran personalidad

Horas antes de ser homenajeado en la gala inaugural de la XXIII edición del Festival de Cine de l'Alfàs, Bigas Luna director y guionista de dilatada trayectoria, compareció ante los medios de comunicación en la calle del Cine Roma. En un tono distendido y cómodo daba la enhorabuena a Juan Luis Iborra por promover un Certamen con estilo propio y muy mediterráneo.

El alcalde de l'Alfàs, Vicente Arques, daba la bienvenida al cineasta que tan bien conoce este municipio donde ha rodado muchas escenas de sus producciones.

Tres de sus películas están en cartel "Bilbao, Jamón Jamón y Didi Hollywood", y se podrán



ver estos días en l'Alfàs del Pi. Una buena elección a entender de su autor ya que representan tres etapas diferentes. En estos momentos trabaja en su próximo proyecto, una adaptación del relato "Mecanoscrit del Segon Origen" de Manuel de Pedrolo.

Con este encuentro con los medios de comunicación y el público en plena calle, la más transitada durante el Festival, en las inmediaciones del Cine Roma, comenzó esta edición. 23 años ya de Festival, detalle por el que felicitaba a su director, el alfasino Juan Luis Iborra. Valoraba el hecho de venir a recoger un premio "siempre es de agradecer que te quieran" aunque añadía a continuación Bigas Luna que

le gusta pasar desapercibido declarándose admirador de los trabajadores de su casa, al igual que del formato de cortometrajes y amante de las nuevas tecnologías.

Gala inaugural de la 23 edición del Festival de Cine de l'Alfàs del Pi

Minutos antes del inicio de la Gala Inaugural de la XXIII edición del Festival de Cine de l'Alfàs del Pi firmaban en el libro de honor del Certamen la ministra de cultura Ángeles González - Sinde, la consellera también de cultura, turismo y deportes, Lola Johnson y el presidente de la Diputación Provincial de Alicante José Joaquín Ripoll. Las tres administraciones públicas apoyando al cine como reclamo turístico de primer orden, algo que el alcalde de l'Alfàs del Pi, Vicente

de la institución alicantina, daba las gracias al pueblo de l'Alfàs, a su alcalde, al mundo del cine y a Juan Luis por su profesionalidad y por tener a gala defender sus raíces.

"Compartimos la misma pasión por el cine, por l'Alfàs y la Comunidad Valenciana" manifestaba la consellera de cultura, Lola Johnson, declarándose ferviente defensora de los festivales de cine "porque reflejan esa necesaria y beneficiosa relación entre turismo y cultura". Aunque conoce bien al festival y a su director, ha sido su primera visita al municipio en calidad de titular de cultura, además de turismo, deportes y portavoz del gobierno autonómico.

Por su parte la ministra Ángeles González-Sinde, aludía a la reconversión industrial tecnológica en marcha "de una envergadura importante" algo que obliga a cambiar planteamientos. "Creo necesario que las distintas instituciones opten por la cultura en vez del ladrillo" añadía la ministra, asidua al Festival. Conocedora no sólo de l'Alfàs sino de toda la zona, daba las gracias a los vecinos "aquellos que recibieron en sus casas a artistas como Paco Rabal cuando no había hoteles" y a quienes comparten estos días de cine con los actores, productores, directores, guionistas invitados. La ministra felicitó finalmente al alcalde porque gobernar es elegir y su apuesta por la promoción de la cultura beneficia a todos.



Malena Alterio y Adrian Lastra entregaban el Faro de Plata a Raúl Arévalo, quien acudiera al Festival por primera vez en el año 2007 acompañando a su amigo Daniel Sánchez Arévalo a recoger un premio. En esta segunda ocasión el homenajeado era él y quiso compartir momento y premio con todos los presentes, los alfasinos "y mis compañeros de playa y paella" en este Festival que tanto se preocupa por los cortos.

Oscar Ladoire y Rosana Pastor entregaban finalmente el otro Faro de la noche al director que más películas ha rodado en la Comunidad Valenciana, Bigas Luna "a ver si me hacéis hijo adoptivo" bromeaba el cineasta catalán agradecido por el preciado Faro de Plata "valorar más la humanidad y cariño y me siento muy querido". Es un Festival que "me conmueve" proclamaba Bigas Luna "por su austeridad, porque huele a gamba".



Arques, agradecía en su breve alocución "vosotros Bigas Luna y Raúl Arévalo sois parte de l'Alfàs y en el Paseo de las Estrellas quedará plasmado vuestro nombre".

"Ahora las nuevas tecnologías facilitan la tarea de contar historias" señaló el director del Festival, Juan Luis Iborra, en relación a lo mucho que han cambiado las cosas en estos 23 años, "pero lo que no ha cambiado es el talento de los creadores a la hora de contarnos cosas" matizó el cineasta alfasino.

El presidente de la Diputación, José Joaquín Ripoll, en uno de sus últimos actos al frente



Estreno en el Festival de Cine de l'Alfàs de la miniserie de Antena 3 "Tormenta"

Es la primera vez en 23 años que el Festival de Cine de l'Alfàs del Pi colabora con una cadena de televisión privada. Antena 3 estrenó en el auditorio de la Casa de Cultura la miniserie "Tormenta" dirigida por Daniel Calparsoro.

Patricia Montero, José Lamuño, Joel Bosqued, Ana Rujas, Nancy Yao, Fidel Betancurt, Oscar Sinela, José Lamuño, todos ellos actores de "Tormenta", estuvieron en el estreno de la miniserie de Antena 3 que muy pronto podremos ver en la pequeña pantalla. En Tormenta un grupo de jóvenes pre universitarios se apunta a los cursos de verano que imparte su colegio en un centro alejado con la intención de mejorar su nota media final. Hay clases lectivas por la mañana y actividades lúdicas y deportivas por las tardes. Los profesores pierden el control y los dos grupos terminan enfrentándose llegando a sacar lo peor y lo mejor de cada uno, hasta que la situación se hace insostenible.



Rosa Pérez de la productora A3 films agradeció al Festival y al Ayuntamiento que hayan hecho un hueco a sus películas. En cartel están sus producciones "No Controles"; "Maras" y "No lo Llamas Amor, llámalo X". En la misma línea se manifestaba el director del Certamen, Juan Luis Iborra. Es la primera colaboración que el Festival de Cine de l'Alfàs mantiene con una cadena privada y la intención es abrir nuevas vías de comunicación para hacer llegar el cine a todos los públicos.

AQUA NATURA
Benidorm
GRATIS-FREE
Al comprar tu entrada a Terra Natura Benidorm
When you buy your entrance ticket to Terra Natura Benidorm

Diversión FUN!
¡2 parques al precio de 1!
2 parks for the price of 1!

Adulto
Niño

14102373000830
14102373010839

www.terrannatura.com

*Presenta este cupón al comprar tu entrada de Terra Natura Benidorm and we will invite you to the water Park Aqua Natura Benidorm. It does not include rents or extra activities. Válido un cupón por persona. No acumulable con otras promociones. No válido para entradas combinadas. Invitación con finalidad única y exclusivamente promocional. Prohibida su venta. No se admitirán cupones robos, fotocopiados o dañados. Oferta válida hasta el 10 de septiembre de 2011.

*Present this coupon when you buy your ticket to Terra Natura Benidorm and we will invite you to the water Park Aqua Natura Benidorm. It does not include rents or extra activities. Valid one coupon for person. Not accumulative with other promotions. Not valid for combined tickets. Invitation for promotional purposes only. Sale prohibited. Torn, photocopied or amended coupons will not be admitted. Valid until the 10th September, 2011.

La sección Cine Solidario de l'Alfàs nos invita a reflexionar sobre el alzheimer con dos magníficos documentales

El director del Festival de Cine de l'Alfàs, Juan Luis Iborra, considera "un orgullo" poder colaborar con AFA (asociación de familiares y amigos de afectados por el alzheimer) a través de la sección Cine Solidario

Coincidiendo con la celebración del año del alzheimer el Festival de Cine de l'Alfàs ha proyectado en su sección de cine solidario "Bicicleta, Cuchara, Manzana" de Carles Bosch. Un documental de extraordinario valor que deberíamos visionar todos, recomendaba el alcalde de l'Alfàs, Vicente Arques, minutos antes de su proyección en el auditorio de la Casa de Cultura.

En otoño de 2007 se le diagnosticó a Pascal Maragall esta tremenda enfermedad. Junto a su familia y equipo médico afrontan el reto de contarnos cómo afecta en sus vidas el alzheimer, convirtiéndose en un testimonio de excepción. Teresa Pumarega, presidenta de AFA, "aplaude el gesto de la familia" ya que



sin duda su decisión favorece la difusión de la enfermedad. Igualmente agradecía al Festival y su director que se hayan acordado de ellos.

Antes del documental se proyectaba el corto "Algo Queda" de Ana Lorenz, a concurso en formato digital donde su autora habla de la ardua tarea que desempeñan los cuidadores de enfermos de alzheimer. De esa dedicación, ese sacrificio desinteresado, que no espera nada a cambio, cuando sólo está por venir el peor de los desenlaces.

Playas de película en l'Alfàs

Todos los años, coincidiendo con el Festival de Cine de l'Alfàs del Pi tiene lugar el relevo de la bandera azul, galardón internacional de calidad, en el Paseo de las Estrellas del Albir. El alcalde Vicente Arques junto al director del Certamen Juan Luis Iborra, mano a mano, protagonizaron un acto desenfadado y pleno de simbolismos que bien podríamos resumir en una sencilla frase: la playa del Albir es de película.

No han querido perderse la cita los concejales de playas, juventud y turismo Juan Carlos Casiano, Oscar Pérez y Paola Segura, coincidiendo todos en resaltar los atractivos del festival.



Calle Herrerías, 21, local 6
03580 L'Alfàs del Pi
Tels. 96 588 97 89
669 69 79 05
666 22 31 32
www.panaderiadepalero-alicante.com

pan artesano elaborado desde 1950

Abierto todos los domingos

HORARIO:

Lunes a Viernes de 7.00 a 14.00 h.
y de 17.00 a 20.30 h.

Sábados de 7.30 a 15.00 h.

Domingos de 8.00 a 14.30 h

Tardes de agosto cerrado

Asociación Carpe Tempore

Muchos de nosotros/as habremos oído hablar de la Asociación Carpe Tempore, pero a lo mejor no nos ha quedado claro a que exactamente nos dedicamos, en este comunicado queremos resumir en imágenes y palabras lo que somos y a que nos dedicamos y por que lo hacemos.

¿QUIENES SOMOS?

Somos un grupo de personas voluntarios/as y profesionales del sector que estamos intentando ayudar a gente que está en situación de desempleo.

¿QUE HACEMOS?

Desde orientar a una persona en su desarrollo profesional hasta intentarle buscarle un trabajo.

Ahora mismo se están desarrollando varios proyectos dentro de nuestra entidad:

ARRAIGO: Orientación y formación al inmigrante

PRAXAGORAS Y HIEDRA: Orientación, formación y atención psicológica a mujeres con violencia de género.

BOLSA DE EMPLEO: Creación de curriculum vitae por profesionales, Contacto con empresas diario, ofertas de empleo.

INSERTA JOVE: Programas de animación infantil para la integración de jóvenes.

CURSOS: informática, inglés, artesanía, animación infantil, orientación laboral, etc.

Emprende- t: Programa para la inserción de jóvenes emprendedores.

BANCO DEL TIEMPO: Programa para la mejora de calidad de vida de personas que no tienen dinero, el único banco que funciona sin dinero, intercambio de favores.

¿TRABAJAMOS EN RED?

Sí, trabajamos con RED ARAÑA Y RED EMPLEALIA, que son redes de asociaciones socio-laborales de toda España y nosotros somos la entidad localizada en ALICANTE.

¿QUIERES SER VOLUNTARIO/A?

Si eres mayor de edad y quieres formar parte de nuestro equipo de voluntarios/as, simplemente llama al 965887598, la formación y la orientación correá por nuestra cuenta.

COMO PUEDO hacerme socio/a?

Es muy simple, acércate a nuestra sede y rellena la ficha de inscripción, la cuota anual son 25 euros.



COMO PUEDO COLABORAR?

Tanto si eres un empresario, como un particular, puedes colaborar con nosotros de diferentes formas:

- Donativos
- Publicidad
- Ofertas de empleo
- Convenios

Muchas empresas y administraciones ya lo han hecho como CARAL GESTIÓ, CLINICA BENIDORM, CENTRO DE FORMACIÓN LIS ALTEA, AYUNTAMIENTO DE L'ALFÁS DEL PI.

Asociación Carpe Tempore

C/ Gabriel Miró nº 3 (en frente taller RENAULT) L'Alfás Del Pi 03580
Tfno: 965887598 / 685285866 asociacioncarpetempore.blogspot.com

este verano, tus gafas graduadas
DE NATACIÓN

y cuida tus oídos con
TAPONES DE BAÑO
a medida

ÓPTICA NOVALUZ
Avda. País Valencià, 14 · Alfaz del Pi (ALICANTE)
Tel. 966 860 020

VISTALIA

ópticas amigas

Los empresarios alfasinos ven con optimismo la iniciativa del ayuntamiento de potenciar el turismo escandinavo

El equipo de gobierno de l'Alfàs se ha propuesto acabar con la estacionalidad del turismo y potenciar de noviembre a marzo la marca el "Sol de Invierno" o "Winter Sun" en el norte y centro de Europa. Una fórmula que aquí conocemos muy bien, el lmserso, vacaciones de larga estancia para los más mayores a precios reducidos. El sector empresarial ve la iniciativa con buenos ojos, al menos eso es lo que se desprende tras el encuentro celebrado en la Fundación Frax entre empresarios y Ayuntamiento.

La administración está obligada a propiciar las condiciones necesarias para atraer un turismo de calidad. "Tenemos las infraestructuras" señalaba el alcalde de l'Alfàs, Vicente Arques, a los empresarios hoteleros, hosteleros, representantes de inmobiliarias, agencias de viaje y comerciantes en la primera toma de contacto mantenida con el sector tras las elecciones, en la Fundación Frax. Ahora la propuesta del ayuntamiento es unificar es-

fuerzos, crear una comisión de seguimiento que vuelva a reunirse en septiembre y conseguir asentar el turismo nórdico mediante "Winter Sun". La intención es tener la propuesta cerrada para la Feria de Oslo en Enero.

Entre los empresarios asistentes a la reunión hay predisposición a trabajar en equipo siempre que se tengan en cuenta los intereses de todos. Ronny Wiik, por su doble condición de empresario y noruego, valora especialmente la idea. De calar la propuesta supondría un importante revulsivo económico para el sector. l'Alfàs cuenta con todos los atractivos necesarios para los potenciales



visitantes escandinavos llamados a través del "Winter Sun" personas jubiladas, con un nivel adquisitivo importante, que encontrarían no sólo el clima sino las infraestructuras necesarias. Desde una Iglesia Noruega, colegios, clubes, restaurantes. "Por algo se nos conoce como la pequeña Noruega" apostilla el alcalde Vicente Arques muy satisfecho por la respuesta del sector empresarial.



La Generalitat concede al ayuntamiento de l'Alfàs una ayuda para sufragar el estudio de señalización del comercio

Se trata del primer paso obligado para poder acometer el Plan de Acción Comercial promovido por el Ayuntamiento de l'Alfàs del Pi en colaboración con empresarios y comerciantes. Una subvención de 10.000 euros, concedida por la Consellería de Industria, Comercio e Innovación, destinada al estudio de señalización del comercio local, requisito previo necesario para acometer la renovación del sector planteada en dicho Plan.

"El Ayuntamiento no cesa en su política de tramitación de ayudas y subvenciones supramunicipales" señaló el concejal portavoz del equipo de gobierno municipal socialista alfasino, Toni Such, nada más hacerse pública esta nueva subvención "por pequeña que sea para nosotros es muy importante ya que nos facilita la gestión", reconoce el edil, lo que a su vez, repercute en el bienestar de los ciudadanos. En esta misma línea de trabajo anunció Such la tramitación, ya en marcha, de dos subvenciones propuestas a la Diputación Provincial de Alicante desde el departamento de servicios técnicos para acometer dos mejoras de infraestructuras básicas. Una en el Camí del Barranquet presupuestada en 72.933 euros y la otra en la Urbanización Alfaz del Sol valorada en 106.435 euros. Ambas actuaciones son necesarias, añadió el concejal portavoz alfasino, "están ajustadas técnica y económicamente por profesionales" y vendrán a renovar, concluyó, viejas infraestructuras hidráulicas de abastecimiento y saneamiento de la red pública.

Applus⁺ Iteuve

¿Cuándo tienes que pasar la ITV en 2011?*

FKD-FKY	ENERO
FKZ-FLV	FEBRERO
FLW-FNB	MARZO
FNC-FNZ	ABRIL
FPB-FRC	MAYO
FRD-FSJ	JUNIO
FSK-FTP	JULIO
FTR-FVJ	AGOSTO
FVK-FWC	SEPTIEMBRE
FWD-FXB	OCTUBRE
FXC-FXY	NOVIEMBRE
FXZ-FYY	DICIEMBRE

*Matrículas de turismos que deben pasar su primera inspección periódica en 2011

www.applusiteuve.com

Av. de la Comunidad Valenciana
03503 Benidorm, España
Tel. 902 196 196

L'Alfàs acoge el 2º foro empresarial

Una plataforma viva promovida por el ayuntamiento con el objetivo de trabajar por el fomento del empleo

Tras los dos primeros encuentros el alcalde de l'Alfàs del Pi, Vicente Arques, considera que se han sentado las bases para trabajar de manera coordinada "la Administración facilitando las condiciones necesarias y los empresarios creando empleo". De momento se tramitan dos proyectos con fondos europeos, se podrá navegar en la red de manera gratuita en todo el término municipal y dos nuevas marcas turísticas acabarán con la estacionalidad del turismo



do agradecer a todo el tejido socio económico, representado en esta plataforma, su apoyo y predisposición a continuar colaborando como hasta ahora". Si recalcó el alcalde alfasino la receptividad de ambas partes "algo que ha quedado patente en los dos encuentros celebrados en estos últimos meses" y nos permite afirmar que "esta plataforma está viva y abierta a nuevas sugerencias".

En abril, el Ayuntamiento de l'Alfàs convocaba un primer foro empresarial, poniendo sobre la mesa las cuentas del ejercicio municipal en la recta final de la legislatura, haciendo partícipe al sector del balance de la gestión económica saneada de la administración local. Dos meses después, se ha celebrado un segundo encuentro empresarial para exponer las líneas estratégicas que regirán la política municipal los próximos cuatro años y reafirmar el compromiso del Ayuntamiento por trabajar para crear las condiciones que sirvan de revulsivo al sector. "También hemos queri-

La única gran infraestructura pendiente por acometer en esta legislatura es el Espai Jove, el compromiso adquirido por el equipo de gobierno de dotar a este colectivo de un

centro cultural específico donde relacionarse, formarse y divertirse. Pero estos cuatro años todos los esfuerzos se dedicarán a la generación de políticas de empleo y a una gestión urbanística que afronte una revisión del PGOU sostenible y respetuosa con el medio ambiente. El nuevo titular de la concejalía, Vicente Soler, anunciaba la celebración en septiembre de un taller de arquitectura donde alumnos de las más prestigiosas universidades interactuarán en el desarrollo del plan estratégico urbano. No se pueden buscar soluciones aisladas, todos los proyectos están relacionados entre sí y hay que seguir buscando la complicidad de las administraciones supramunicipales y los fondos europeos "de hecho tramitamos en la actualidad dos proyectos subvencionados por la Unión europea".

En lo referente al turismo la concejal responsable del área Paola Segura, abordaba los detalles de las dos campañas en marcha. Una para potenciar el Albir como referente turístico de los fines de semana en la comarca y otra que terminará con la estacionalidad del turismo: los veranos más cálidos para los mayores escandinavos en l'Alfàs del Pi.



casasamedida

Calidad, estilo e innovación

Viviendas singulares para personas singulares

Con este concepto, nos planteamos un reto nuevo: construir la casa que siempre imaginó, ideada desde el principio según sus gustos y necesidades, con estilo tradicional o moderno, pero en cualquier caso con las máximas calidades, diseño y sostenibilidad. Espacios pensados por y para usted. Diseñe su casa a su medida, o si prefiere, elija entre algunas de nuestras propuestas y personalícela.

Le esperamos para enseñarle lo que somos capaces de hacer por usted.



Con la garantía de



SAGA

URBANISMO Y GESTIÓN DE PROYECTOS INMOBILIARIOS

Bulevar de los Músicos, 13
Edificio Celio, local 2. El Albir
03581 Alfaz del Pi (ALICANTE)
Tel/Fax: 96 686 56 71
Móvil: 617 379 687

Visite nuestra web:

www.sagasl.com



ATACA LA CELULITIS Y LOS KILOS DE MÁS

Nuestro centro estético te propone lo último en tratamientos corporales, **ROLLACTION**, el tratamiento más efectivo contra el exceso de grasa y el más respetuoso con la naturaleza.

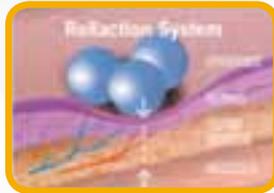
ROLLACTION: ANTICELULÍTICO, REMODELANTE, TONIFICANTE, REDUCTOR, ACTIVADOR CIRCULATORIO

Tecnología Rollaction. Resultados excelentes.

Rollaction es un novedoso y exclusivo sistema de masaje corporal fisio-activo. Su tecnología está inspirada en los movimientos profesionales de las manos del masajista, aportando fuerza al tratamiento y respetando la naturaleza de tus formas.

Rollaction trabaja mediante una **compresión** regular y controlada sobre todos los tejidos, desde la piel, hasta la musculatura profunda.

La intensidad de la energía fisio-activa y el masaje profesional se funden en un solo gesto.



Su acción energética actúa a nivel **vascular, muscular y dérmico** reactivando las funciones naturales ralentizadas y reequilibrando el funcionamiento de nuestro organismo.

Con este triple efecto, alcanzamos objetivos estéticos y terapéuticos que no se alcanzan con otras técnicas.



Piel firme, remodelación, tonificación, activación del sistema vascular, relajación muscular



study 1 Roll action

Se ha realizado un estudio de resultados con una muestra de 50 mujeres con problemas estéticos (sobrepeso, piel de naranja, inflamación) causados por deficiencias circulatorias o malos hábitos.

Reducción media de volumen en cm

Cintura	Caderas	Glúteos	Muslos	Rodillas
8,16	8,58	6,82	5,44	1,3

Se observa una reducción de volumen de hasta tres tallas con disminución de hasta 12 cm en cintura y caderas. La textura de la piel mejora sustancialmente gracias a la eliminación de la piel de naranja y la reafirmación de tejidos. Resultados REALES.

Te ofrecemos un **precio anticrisis: 38€ x sesión.**

Comprando un **BONO DE 12 SESIONES: 420 € (35 € x sesión)**

Pídenos cita y **TE ASESORAREMOS**

**¡REALMENTE
FUNCIONA!**

SEGUIMOS OFRECIENDO NUESTRAS OFERTAS ESTRELLA

Elige el **CHEQUE REGALO** que prefieras, te lo preparamos y sorprende a tus seres queridos **regalando bienestar.**

MANICURA + PEDICURA 22€

DEPILACION COMPLETA sra. 20€
(piernas enteras, ingles y axilas):

HIGIENE FACIAL CON ULTRASONIDO 35€
(regalo depilacion facial)

PEELING + ENVOLTURA

+ MANTA SAUNA + MASAJE 39€
(ALGAS, CHOCOLATE, VITAMINAC, CAFE, OXIGENO):

TRATAMIENTO FACIAL CON RADIFRECUENCIA 55€ x SESION
(LIFTING, CORRECTOR DE ARRUGAS, OXIGENANTE, VITAMINAC, DESPIGMENTANTES, ETC):

VI travesía del Club Natación La Nucía

Será el domingo 31 de julio en la Playa del Albir

El domingo 31 de julio a las 9,30 horas en la Playa de l'Albir de l'Alfàs del Pi se celebrará la VI Travesía del Club Natación La Nucía organizada por el Club Natación La Nucía con la colaboración de la Concejalía de Deportes de l'Alfàs del Pi y de la concejalía de Deportes de La Nucía. En esta sexta edición la distancia será de 2,5 km y competirán nadadores desde los 15 años hasta los 70 años de los más veteranos.

En la presentación de la prueba estuvieron presentes Manolo Montejo, C.N. La Nucía, Vicente Arques, alcalde de l'Alfàs del Pi y Bernabé Cano, alcalde de La Nucía.

Esta travesía 2.500 metros a mar abierto espera superar los 236 participantes de la V Edición. El precio de la inscripción es de 10 € para Federados y de 13 € para no Federados. El circuito será paralelo a la línea de la playa

del Albir. El plazo de inscripción ya está abierto en la web www.grupobrotons.com. El último día de inscripción será el jueves 28 de julio y no habrá inscripciones el día de la prueba. Todos los inscritos menores de 18 años necesitarán una autorización firmada por los padres. Habrá una zona delimitada para el guardarropa. La seguridad de la prueba se llevará cabo con lanchas zodiacs, kayaks y embarcaciones de recreo. Todos los nadadores portarán un chip que marcará el tiempo exacto en la travesía.

Como en los dos últimos años habrá también una prueba infantil no competitiva con cuatro salidas: Benjamín, alevín, infantil y cadete. Esta prueba se realizará tras finalizar la prueba de adultos y la inscripción será gratuita y se realizará el mismo día domingo 31 de julio



en la Playa del Albir. Todos los inscritos menores de 18 años necesitarán una autorización firmada por los padres.

El domingo 31 de julio a partir de las 8,30 horas en el Rincón de la Playa del Albir estará el marcaje, entrega bolsa y control de salida. La salida de la VI Travesía será a las 9,30 horas. Habrá trofeos para los 3 primeros/as clasificados/as de la general y de todas las categorías.

Luc Montagnier Premio Nobel de Medicina habla en l'Alfàs de la importancia que tiene lo que comemos en nuestra salud

El alcalde de l'Alfàs del Pi, Vicente Arques, ha acudido a la conferencia sobre nutrición y estilo de vida impartida por el prestigioso Premio Nobel de Medicina, Luc Montagnier, esta tarde ante más de 200 personas, en un complejo hotelero del municipio. Un auténtico lujo, manifestaba Arques, poder dar la bienvenida a un científico y estudioso que goza de popularidad y reconocimiento internacional desde que



descubriera en 1983 el virus causante del sida. Dedicado a la investigación, es autor o co-autor de 350 publicaciones científicas y más de 750 patentes y milita a favor de la prevención de las enfermedades crónicas. La conferencia de hoy propone dar más importancia a nuestra alimentación y hábitos de vida a fin de reforzar el sistema inmune.

Euro Optica
ALFAZ DEL PI

GAFAS DE SOL GRADUADAS
POR SOLO

rebajas
descuentos hasta el

50%

59€

El ayuntamiento de l'Alfàs colabora con los colegios para impartir clases de educación vial

A partir del próximo curso la educación vial será una nueva asignatura para los alumnos de los tres centros educativos públicos de l'Alfàs del Pi. Agentes de la policía local impartirán las clases teóricas y prácticas gracias a un parque de tráfico, pequeño pero completo, adquirido por el Ayuntamiento.



Javier Chust es el agente de policía encargado de dar las clases destacó que "para ellos es un juego y normalmente no asisten los profesores", luego los ingredientes son muy atractivos. Se rompe con la rutina, se manejan pequeños vehículos y la experiencia funciona con éxito en otras poblaciones. En l'Alfàs ya se ha probado de manera experimental y ha sido todo un éxito.

Se han unido las concejalías de tráfico, seguridad ciudadana, deportes y educación para dar un primer paso el próximo curso con los alumnos de 2º, 4º y 6º aunque la intención es llegar a todos, inclusive los más pequeños "tiempo al tiempo" pide Javier.

¡ GRAN OPORTUNIDAD !

CURSO TEÓRICO Y PRÁCTICO de iniciación en el mercado de ventas Network Marketing

Destinado a jóvenes emprendedores/as de l'Alfàs del Pi, Benidorm y alrededores que deseen consolidar sus ingresos.

REQUISITOS: Ser mayor de 18 años y con espíritu de superación.

DURACIÓN: 2 sesiones de 3 horas de clases teóricas y dos sesiones de 2 horas de práctica.

Además 2 horas de repaso del curso y entrega de diplomas, finalizando con un aperitivo. **TIEMPO TOTAL:** 12 horas.

PERIODO DE REALIZACIÓN: Durante los meses de julio, agosto y septiembre

Este curso es GRATUITO y está SUBVENCIONADO por Exialoe Salud y Belleza. MATERIAL DIDÁCTICO A CARGO DE EXIALOE.

PATROCINADO POR:

EXIALOE
SALUD Y BELLEZA

COLABORA:



Para matricularse contactar con Almudena Polo. Telf.: 654 319 204

12

C/ Calvari, 25 - L. 2 - 03580 l'Alfàs del Pi
Tel.: 96 588 85 05 - Móvil: 637 25 29 90 silfanys@hotmail.com

HORARIO DE VERANO
DE MARTES A SÁBADOS DE 10 A 18.30 H.
NO CERRAMOS A MEDIODÍA

ofertas

en peluquería

promo color de martes a jueves
CORTE + COLOR + SECADO **30€**

promo mechas de martes a jueves
CORTE + MECHAS + SECADO **45€**

novedad
PERMANENTE TEMPORAL **45€**

No daña el cabello, consigue unas ondas totalmente naturales durante 8 semanas

TRATAMIENTO HIDRATANTE KERATINA **8€**

Silfany's
centro de belleza y peluquería unisex

en estética

PREPARA TU PIEL PARA EL SOL

PEELING CORPORAL + HIGIENE FACIAL **30€**

BRONCEADO SIN SOL
Con caña de azúcar y aloe vera

- Facial **20€**

- 1/2 cuerpo **30€**

- Cuerpo entero + facial **45€**



Durante los meses de Julio y Agosto
diagnóstico, presupuesto
y radiografía panorámica
gratis*
**presentando este anuncio*

TELÉFONO DE URGENCIAS
630 116 717

Avenida Pais Valencia, 2 · Edificio España 2B · 03580 ALFAZ DEL PI (Alicante)
clinicadentalalfaz@wanadoo.es · T (+34) 96 588 79 75 · F (+34) 96 686 03 43

50%
BLANQUEAMIENTO
DENTAL*



Los Implantes dentales

El tratamiento paso a paso.

*Dr. Christopher Jones,
nº col. 2395
Cirujano Oral*

Colocación de los implantes dentales.

Después de estudiar y planificar el caso de cada determinado paciente, el dentista coloca en el hueso maxilar el número de implantes adecuado. La mayoría de pacientes pueden reanudar sus actividades cotidianas al día siguiente de la intervención.

Cicatrización.

El periodo de cicatrización necesario para que los implantes se unan al hueso es obviamente distinto para cada paciente. En algunos casos será suficiente con unas pocas semanas, mientras que otros requerirán varios meses. Su dentista estudiará su caso y le indicará el periodo de cicatrización específico para Usted. Durante este periodo, Usted podrá llevar coronas, puentes o dentaduras provisionales.

Conexión del pilar.

Cuando los implantes se hayan integrado en el hueso maxilar, se conectará un pilar a cada implante. El pilar es la pieza intermedia a la que se fijan los dientes.

Colocación de la prótesis.

El dentista toma una impresión de la situación actual de la boca, que utilizará para el diseño de la corona, puente o dentadura completa. Finalmente el dentista fijará los dientes definitivos sobre los pilares.



El Centro Cultural del Albir acoge el concierto fin de curso del Centro de Innovación Musical



Finalizado el curso académico con un concierto a cargo de los alumnos y alumnas que demostraron sus habilidades musicales. Ana Margaretto directora del Centro de Innovación Musical "CIM" felicitó a los jóvenes intérpretes, a quienes transmitió su más sincero agradecimiento.

Ante la demanda de plazas, Ana recomienda efectuar la reserva de matrícula bien en el mismo Centro ubicado frente a la Casa de Cultura de L'Alfàs o través del correo www.cim-perfect.com

El concejal de playas de l'Alfàs recogió en Gandía la bandera azul símbolo internacional de calidad

Juan Carlos Casiano concejal titular de playas del Ayuntamiento de l'Alfàs del Pi, recogía el sábado de manos del presidente de la Generalitat Valenciana, Francisco Camps, la bandera azul, galardón internacional concedido por vigésimo año consecutivo a la playa Racò de l'Albir.

De las 116 banderas azules otorgadas este año por la Fundación de Educación Ambiental a la Comunidad Valenciana, destaca la provincia de Alicante con 66, de las que 55 reconocen la calidad de varias playas (siete más que el año pasado) y 11 son para puertos deportivos.

El concejal de playas de l'Alfàs, Juan Carlos Casiano, ha aprovechado para recordar la puesta en marcha, el pasado jueves, del dispositivo estival reforzando la seguridad y limpieza de toda la zona del litoral coincidiendo con la apertura de la biblioplaya.



15 nuevos socorristas superaron el curso organizado por el Ayuntamiento de l'Alfàs y Cruz Roja

Tras obtener el título homologado por el EVES (Escuela valenciana de Estudios para la Salud) que certifica la cualificación de los alumnos que han superado el curso para trabajar tanto en par-

ques acuáticos, como playas o piscinas, los flamantes socorristas posaron en la piscina municipal de l'Alfàs del Pi junto al concejal de juventud, Oscar Pérez, y el responsable de Cruz Roja, Nicolás Van Looy.



El concejal, Oscar Pérez, felicitó a profesores y alumnos por el magnífico aprovechamiento de las 120 horas lectivas teórico - prácticas del curso de socorrismo acuático impartido por tercer año consecutivo por el Ayuntamiento de l'Alfàs del Pi en colaboración con Cruz Roja.

it's A SmALL World RESTAURANT

Filetones · Super ensaladas
Pescado Fresco · Sabrosos Crêpes
Ven y disfruta

Abierto todos los días
12.00 - 23.00 hrs.

c/. Narciso Yepes, 2
Local 4 (Entrance Golf!!)
ALBIR

☎ 96 686 83 01
600 36 72 18



L'Alfàs contará en breve con las primeras 10 cámaras de video vigilancia instaladas en puntos estratégicos

Gracias al convenio suscrito entre la empresa Abertis Telecom y el Ayuntamiento de l'Alfàs se reducen notablemente los costes para las arcas municipales que tendrán que abonar 103.000 euros "pagados en cómodos plazos" puntualizó el concejal portavoz Toni Such.

Al tratarse de la tecnología más puntera, el ahorro es lo más destacable, explicó el alcalde Vicente Arques "ya que el cableado normal para la instalación de unas cámaras supondría un desembolso cercano al millón de euros". En esta primera fase se van a colocar estratégicamente y atendiendo las indicaciones de la policía y fuerzas de seguridad 10 cámaras que se controlarán desde la comisaría central. Aunque se está trabajando en el proyecto desde el año 2008, precisamente uno de los requisitos para poder llevarlo a buen término era contar con las nuevas dependencias policiales en marcha, inauguradas recordamos a finales de año.

Al ser una red inalámbrica abierta, lo que se conoce como red WIMAX, se sientan las bases tecnológicas para en un futuro abrir el entramado a nuevas aplicaciones "por supuesto instalar más video cámaras, pero también ampliar a otros usos" comentó José Valero de Abertis Telecom, o lo que es lo mismo el Ayuntamiento se podría plantear a corto medio plazo regular desde el sistema de riego al control de los semáforos.

Con la instalación de las 10 primeras video cámaras se van a interconectar los distintos Centros Públicos alfásinos: Casa de Cultura, Polideportivo, Hogar del Pensionista, Oficina de Turismo, Extensión Administrativa, Retén de Policía. Dos detalles previos a tener en cuenta y fundamentales, señaló el concejal portavoz del equipo de gobierno socialista, Toni Such. "Si no se hubieran aprobado los pre-



supuestos no habría cámaras y si el pleno no hubiera dado luz verde a este proyecto tampoco, "proyecto aprobado con los votos en contra del partido popular" apostillaba.

Las cámaras estarán instaladas y funcionando en breve, es una reivindicación vecinal y del sector comercial empresarial, un compromiso adquirido por el Ayuntamiento. Arques hace hincapié se trata de una primera fase "y la intención es seguir trabajando para ampliar no sólo el número de cámaras sino de servicios" concluyó el alcalde de l'Alfàs.

PALCOMPUTER

Reparación, Ventas y Servicios Informáticos



Nuevo en Albir !!!!

PVP 1.880 €

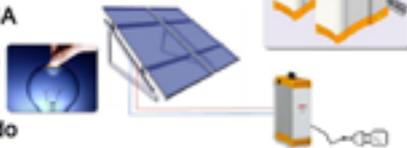
ENERGIA SOLAR FOTOVOLTAICA Vendemos módulos, baterías e inversores



REDUZCA SU FACTURA DE LA LUZ CON: KIT SOLAR STECA GRID

PALCOMPUTER les presenta el kit "STECA GRID", un sencillo sistema solar compuesto por módulos fotovoltaicos, un inversor de corriente y una pequeña estructura, así como 10 metros de cables de conexión. El montaje es opcional.

- 600 Watts en módulos solares GAMESA
- Inversor STECA DE 500 W A 230V
- Conexión directa a la red con un enchufe
- 5 años de garantía
- Para viviendas y negocios
- Sólo se necesitan de 6 a 7 m² en su tejado



AÑO	PRODUCCIÓN ANUAL (kWh/año)	PRECIO ELECTRICIDAD (€/kWh) +8% SUBIDA ANUAL	AHORRO ANUAL FACTURA	AHORRO ANUAL ACUMULADO
1	934,90	16,0905	157,95 €	157,95 €
2	927,32	15,2492	169,22 €	327,17 €
3	919,90	14,7001	181,30 €	508,46 €
4	912,54	14,2047	194,23 €	702,70 €
5	905,24	13,7075	208,09 €	910,79 €
6	898,00	13,2095	222,94 €	1.133,73 €
7	890,82	12,7126	238,75 €	1.372,48 €
8	883,69	12,2170	255,50 €	1.628,00 €

- Sistema Plug & Play
- STECA GRID funciona sin baterías ni mantenimiento inyectando electricidad directamente a la red, a través de 1, 2 ó más equipos hasta 3600W.
Se puede ampliar en cualquier momento.
Se puede convertir en instalación aislada.



acer.
Intel Dual Core 2,6GHz
2 GB DDR 3 Ram
320 GB HDD
con Monitor LCD 18,5'

399,-€



EPSON

Equipo multifunción
4 cartuchos de tinta
48,90,-€

Reparamos todos los ordenadores y portátiles



PC y MAC

EJEMPLO CALCULADO CON 1 EQUIPO STECA GRID - 600 W
MULTIPLIQUE EL AHORRO INSTALANDO MÁS EQUIPOS STECA GRID

POTENCIA DEL KIT	DESCUENTO APLICABLE	PRECIO TOTAL (IVA NO INCL.)
600 W		1.590,00 €
1.200 W	2%	3.116,40 €
1.800 W	4%	4.579,20 €

POTENCIA DEL KIT	DESCUENTO APLICABLE	PRECIO TOTAL (IVA NO INCL.)
2.400 W	6%	5.787,40 €
3.000 W	8%	7.334,00 €
3.600 W	10%	8.586,00 €



Guisado de raya y pulpo

INGREDIENTES:

½ KILO DE RAYA A TROZOS GRANDES

½ KILO DE PUPOS MEDIANOS

1 TROCITO DE COL

1 CEBOLLA

1 TOMATE MADURO

ACEITE DE OLIVA

AZAFRÁN

SAL

PICADILLO DE AJO Y PEREJIL

PATATAS

Se pone a calentar el aceite de oliva. Se sala y se fríe un poco la raya y se reserva.

Se sofríen los pulpos. Se cortan en ocho trozos la cebolla y se pone a freír junto con los pulpos. Se le añade el trozo de col, se va sofriendo y cuando empieza a tomar color se pone el picadillo, el tomate pelado en cuatro trozos y el azafrán. Cuando está todo bien sofrido, se le añade caldo, se deja cocer un rato y se le ponen las patatas peladas y la raya. Se deja cocer y se rectifica de sal.

Si se desea se puede colar el caldo y hacer con él un poco de arroz meloso y serviremos aparte el guisado.

Le va muy bien el all i oli.

Bolsa de empleo

TITULADO/A PAR NOTARÍA (11/07/2011)

Se precisa titulado/a reciente para trabajo en notaría. Imprescindible grandes conocimientos de mecanografía e informática, no se requiere experiencia. Interesados/as presentar curriculum con fotografía en vía Emilio Ortuño, edif. Capitol, 3º en Benidorm, de 09:00 a 13:00; o vía e-mail: pablomadrid@notariado.org

COCINERO/PLANCHISTA (11/07/2011)

Se necesita cocinero/planchista para el restaurante en Benidorm. Interesados llamar al teléfono: 965852275

COMERCIALES SECTOR SEGUROS (07/07/2011)

Se precisan comerciales para el sector de los seguros. Se requiere nivel académico básico, se valorará experiencia en el sector y la formación será a cargo de la empresa. Interesados enviar curriculum a la atención de Francisco Martínez en el email gamasaseguros@gmail.com.

REPRESENTANTES (06/07/2011)

Se necesitan 4 representantes con buena presencia y vehículo propio. Afán de superación jornada completa o media según a elegir. Se ofrece sueldo fijo más comisiones, gasolina y teléfono a cargo de la empresa. Interesados llamar al teléfono: 674 26 26 62 en horario de oficina.

OFICIALES ALBAÑILERÍA Y PINTURA (06/07/2011)

Necesitamos oficiales de 1ª de albañilería y de pintura para realización de siniestros de compañía de seguros. Interesados enviar curriculum a: joaquin@rehoelx.com

AYUDANTE DE COCINA FEMENINA (06/07/2011)

Se precisa ayudante de cocina femenina para restaurante en Benidorm, se valorará disposición de experiencia. Interesadas llamar al teléfono: 96 680 60 00

ENFERMERA TITULADA (06/07/2011)

Se necesita enfermera titulada con idiomas (Inglés) para trabajo a domicilio y hoteles. Contrato por horas. Interesadas enviar curriculum info@enfermerasbenidorm.es

INFORMÁTICO Y ASESORES ENERGÉTICOS (06/07/2011)

Asesoría energética necesita cubrir varios puestos vacantes: 1 informático a media jornada y 5 asesores energéticos con experiencia en el sector, se ofrece alta en Seg.Soc, fijo + comisiones. Interesados enviar curriculum a rosa.inova@gmail.com

AYUDANTE DE PASTELERÍA (06/07/2011)

Se necesita ayudante de pastelería masculino con experiencia para trabajar todo el año en una empresa situada en Alfaz del Pi. Interesados llamar al 96 686 02 78 de 16:00-18:00 h. y preguntar por el Sr. Comas.

AUXILIAR DE AYUDA A DOMICILIO (06/07/2011)

Se necesita Auxiliar de Ayuda a Domicilio con titulación acreditativa para sustituciones por vacaciones. Se aceptan curriculum solo por correo electrónico benidorm@grupobbs.com

COMERCIALES (04/07/2011)

Se precisan comerciales para importante marca de productos de belleza, a tiempo parcial y/o completo. Comisiones hasta de un 30% sobre ventas. Enviar curriculum a comercialbelleza@hotmail.es

COCINERO PARA HOTEL (01/07/2011)

Se necesita cocinero para Hotel 3* en Benidorm. Llamar al 630 28 47 68, preguntar por Rachid.

REPOSTERO/A (01/07/2011)

Se necesita repostero/a para cuarto frío para elaboración y preparación de postres y ensaladas para Hotel 3* en Benidorm. Interesados llamar al 630.28 47 68, Preguntar por Rachid

DEPENDIENTE/A (01/07/2011)

Se precisa dependiente/a para tienda de muebles en Altea. Imprescindible inglés. Interesados/as enviar un e-mail a mercadomueble@hotmail.com

RR.PP (01/07/2011)

Se necesitan RR.PP para disco pub en Benidorm. Se requiere gente joven y activa, con ganas de trabajar, responsable, don de gentes y un mínimo de experiencia. Interesados/as llamar al teléfono 645 238 490.

VENDEDORA TIENDA ERÓTICA (29/06/2011)

Buscamos vendedora con experiencia en ventas, edad mínima 24 años y con conocimientos de inglés para tienda erótica en Benidorm. Interesados entregar curriculum por las tardes en la Avd. Mediterráneo, 15; o llamar al teléfono: 96 680 95 18.

AYUDANTE DE COCINA (29/06/2011)

Se necesita chica para ayudante de cocina con experiencia en restaurantes, para restaurante en primera línea de la playa levante. Interesadas llevar curriculum a Avenida de Madrid, 7.

COCINERO (29/06/2011)

Se necesita cocinero para restaurante en Villajoyosa. Interesados mandar curriculum al siguiente email: trabajoslavila@hotmail.com

ANIMADOR (28/06/2011)

Se precisa animador a jornada completa con experiencia y alto nivel de inglés para hotel en Benidorm. Interesados enviar curriculum a: animacion.benidorm@medplaya.com

COMERCIALES (26/06/2011)

Se precisan comerciales para el sector de los seguros con nivel académico básico, se valorará experiencia en el sector, formación a cargo de la empresa. Contactar con Francisco Martínez en el email gamasaseguros@gmail.com

PERSONAL PARA PUESTO EN OFICINAS (28/06/2011)

Se necesita personal con nivel universitario para puesto en oficinas y almacén de La Nucía. Interesados enviar curriculum: comercialenlanucia@gmail.com

EMPLEADA DEL HOGAR (28/06/2011)

Se precisa empleada de hogar española de 27 a 40 años para media jornada con conocimientos de hogar y cocina para el desarrollo de las tareas del hogar. Interesadas llamar al teléfono: 605 13 05 24.

PELUQUERA (28/06/2011)

Se necesita peluquera con dos años de experiencia para peluquería en Altea para trabajar a jornada intensiva, se valorarán conocimientos de inglés. Se ofrece alta en la seguridad social. Interesadas llamar al teléfono: 606 51 10 11, preguntar por Alberto.

Operación quirúrgica pionera en un león marino galardonada

Una hembra de león marino que presentaba una cojera por luxación de codo fue intervenida en el Hospital Veterinario Marina Baixa de Alfaz del Pi por el cirujano José Rial. Este tipo de intervención quirúrgica requirió de material de sutura resistente para el peso de un león marino. Posteriormente se realizó en el mismo centro un TAC para comprobar el posicionamiento del codo. Los veterinarios del parque zoológico Mundomar propietario del animal presentaron el caso en la reunión anual de la Asociación Ibérica de Zoos y Acuarios (AIZA) celebrado en Sendaviva, Pamplona del 16 al 18 de junio de 2011, siendo premiado con el galardón de mejor caso clínico del año.



Alumnos de 4º y 5º de Escultura de Bellas Artes exponen en la Fundación Frax

El alcalde de l'Alfàs del Pi junto a la concejal de cultura Rocío Guijarro se acercaron a la Fundación Frax para conocer el trabajo de los alumnos de 4º y 5º de Escultura de la Facultad de Bellas Artes de Altea, expuesto al público hasta el próximo 28 de agosto.

El presidente de la Fundación Frax, Matías Pérez Such, acompañó al alcalde y concejal alfásinos en su visita a la sala donde permanecerá abierta al público la exposición colectiva **"Materialización Versus Utopías"**. Una recopilación artística fruto de un año de trabajo. Jóvenes estudiantes, algunos al filo de la licenciatura como Carlos Costa, Carmen Tondra y Miriam Martínez agradecen la posibilidad que les brinda la Fundación



y el Ayuntamiento de mostrar su obra *"queremos ser artistas, el arte es una forma de manifestar nuestros pensamientos y sentimientos"* y no resulta sencillo, reconoce Carlos, contar con plataformas de lanzamiento de la calidad de este Centro cultural del Albir.

mon natura
PRODUCTES I TERÀPIES NATURALS

!PIERDE ESOS KILOS DE MÁS!

Linibelt

PLAN DE CONTROL DE PESO CON DIETISTAS DIPLOMADAS

Sólo por matricularte recibirás un REGALO

NUESTROS 6 SECRETOS PARA ADELGAZAR:

- Evaluamos tu composición corporal y controlamos tu grasa.
- Diseñamos un menú personalizado, compatible con tu familia.
- Completo, SIN ALIMENTOS PROHIBIDOS, aprendiendo a dosificar y a cocinar de forma sana y agradable.
- Utilizamos complementos naturales de última generación y eficacia demostrada.
- Aprenderás a mantener el peso conseguido, con una dieta sana y variada.
- No pasarás hambre.



CERCA DE 2 MILLONES DE MUJERES YA HAN PROBADO NUESTRO METODO.

AVALADO POR SANTIVERI

!APÚNTATE YA!

DIETAS PERSONALIZADAS

NATUROPATÍA

QUIROMASAJE TERAPEÚTICO



MASAJE ATLANTE

FLORES DE BACH

ACUPUNTURA



Teléfono 96 686 04 68

www.mon-natura.com info@mon-natura.com
Plaça de la Creueta, 1 - L'Alfàs del Pi

EL REPIC DE LES CAMPANES

El Cuquet de L'Alfàs

Los niños de mi generación solíamos cantar: *El campanar de L'Alfàs està fet una mangrana, la culpa la té el obrer que la fet de mala gana.*

No sé si realmente la tonada era alfasina o parafraseábamos la del Micalet de la seu. De aquel campanar solo recuerdo la empinada y oscura escalera que llevaba a lo alto, a las tres campanas, la que yo nunca logré subir hasta el final porque me inspiraba un miedo horrible su estrechez.



Marzo de 1944. Llegada de las campanas a Alfaz. Los padrinos y gente muy conocida y recordada del pueblo

Aquellas tres campanas, que nunca vi de cerca, solo repicaban guiadas por las expertas manos de los campaneros desde un entramado de cuerdas. ¡Todo un alarde de fuerza hecho arte!

Esta es la historia de nuestras campanas.

Antes de nuestra independencia, solo teníamos una pequeña campana llamada **San Francisco de Asís**, junto al nombre, esta inscripción: Soy para Alfaz de Polop, año 1822 y su peso: 6 arrobas.

Años después llegaron dos más, la *Mitjana* y la *Grossa*.

La mediana: **Santísimo Cristo del Buen Acier-to**, ya tenía el nombre del pueblo independiente: Alfaz del Pi, año 1886.(10 arrobas).

En la de mayor tamaño, *la campana grossa*, podía leerse: **San José Patrono de la Iglesia Universal**

Titular de Alfaz del Pi, año 1886. (15 arrobas)

Dos de estas campanas fueron fundidas, junto con las de otros pueblos y ciudades para convertirlas en armamento, por orden de las autoridades superiores, en nuestra incivil guerra. Solo quedó la mediana, salvada por los alfasinos, con la excusa de que sin ella no tocarían las horas. ¿Fue casualidad o conscientemente se respetó la que tenía el nombre de nuestro Cristo?

De nuevo, quedó el campanario con una sola campana. Ella fue la que anunció el final de la fraticida contienda y sola quedó hasta marzo de 1944, año en que llegaron a L'Alfàs dos flamantes campanas, regaladas por dos honorables e influyentes caballeros, el **Almirante Bastarreche** y el también almirante **D. Salvador Moreno**. Forjadas en el Arsenal Militar de Cartagena y colocadas por expertas manos. Se dice que su tañido era muy

especial y tocaban una marcha militar. No se sabe por que razón se les modificó el sonido y se cambió el yugo de madera original por el metálico que tienen ahora.

Pero estas magnificas campanas, no llegaron por casualidad, entre otras cosas porque sus



Los padrinos con la banda del pueblo

donantes no conocían el pueblo ni sabían la falta de campanas. **Joaquín Such**, fue el verdadero artífice de este regalo.

Los alfasinos conocemos bien a la gente del pueblo, por ello sabemos que la **familia dels Llauradors**, llevan en sus genes una pizca de aventureros y un montón de gracia y simpatía. **Joaquín Such** era **llarador**. Se enroló en la marina y fue mayordomo de estos dos comandantes Bastarreche, y Moreno, ganándose su confianza. Ahí es donde se le ocurrió pedirles el regalo para el pueblo. Viendo pasar el tiempo sin noticias de la petición, **Joaquín** que conocía muy bien lo golosos que eran los dos, sobre todo **Bastarreche**, empezó a servirle deliciosos postres, todos ellos en forma de campana, hasta conseguir su objetivo.

¿Cómo negarse a la petición de **Joaquín**? Esta fue la intervención mediática para la reposición de las campanas. Su llegada a L'Alfàs, se celebró por todo lo alto, **Joaquín llaurador** y su sobrina **Paquita**, apadrinaron una de las campanas y el alcalde **Pepe el brigá** con su mujer, **Rosario**, la otra. Tenemos la suerte de disponer del testimonio gráfico de aquel evento, en el que hubo hasta una "picaeta" Nuestro campanario tenía ya las tres campanas que siempre tuvo,



De izquierda a derecha: Andreu el casino, Francisco Onofre, Andrés Such, Joaquín Llaurador, Paquita el Llaurador, Francisco Zaragoza y los hermanos Pepe y Francisco Llaurador



pero quedaba un hueco para llenar. La comisión de fiestas del Santísimo Cristo del Buen Acuerdo de 2004, llenó ese vacío con una campana nueva.

Podemos recordar su exposición en la plaza, antes de ser colocada y la algarabía de niños y mayores que la hicimos sonar. Con el nombre de **Dulce corazón de María**, esta última campana, con yugo de madera, fabricada por la empresa Valverde, costó 3.872 euros.

Pagados en dos plazos, según consta en factura, desglosada por piezas, muy interesante. El Dulce Corazón de María, completó por vez primera las cuatro ventanas de la torre de la Iglesia, nuestro campanario.

Hoy, día siguiente de Corpus Cristi, recuerdo el alegre volteo de nuestras campanas en la procesión, mientras los niños de primera comunión lanzaban pétalos de flores sobre la Custodia, posada en las mesas preparadas

para este fin. Verdaderas obras de arte floral, vestidas con artesanas puntillas, hechas con el cariño y esfuerzo de nuestras mujeres y no puedo dejar de emocionarme, pidiendo a Dios que nunca acabe esta entrañable tradición en L'Alfàs.

Llevada por los recuerdos, olvidaba que el pueblo ha crecido...y mucho, que tenemos otra Iglesia en la playa del Albir y que hay una flamante campana para su torre, con igual nombre que el templo: **Espíritu Santo**, grabados tiene los nombres del Obispo actual, D. Rafael Palmero y de nuestro párroco D. Miguel Ángel Schiller, junto a los dones del Espíritu Santo, con fecha 28 de marzo de 2010.

Cuando suenen las campanas, escúchalas, siempre llevan un mensaje. Puede que requieran alegría de fiesta, llanto de funeral, alerta de peligro, el Ángelus, nos llamen para asistir a misa o simplemente nos digan la hora del día. Para cada ocasión cambian su tañido.

El Cuquet agradece la colaboración de Francisco Soler Alos y la familia Llaurador por su colaboración en este capítulo de Nestra Historia.



Elegancia Natural

Novedad en Simpateca
Selección especial de velas y porta un regalo ideal o una pieza elegante para decorar tu comedor exterior.

Muebles de terraza e interior



Sillas de comedor
talladas a mano

Librerías macizas



Avd. País Valenciá, nº 6
03580 ALFAZ DEL PI (Alicante)
Telf.: 96 681 44 97 Móvil: 682 376 366
simpateca@hotmail.com

www.simpateca.com

Recomendaciones para comprar en REBAJAS

- * Cada establecimiento puede decidir libremente la práctica y la duración del periodo de venta en rebajas en su establecimiento, que será como mínimo de una semana y máximo dos meses, dentro de la temporada de rebajas.
- * Las Rebajas se anuncian al público de forma visible e inequívoca, debiendo especificar la duración del periodo de rebajas, mediante la indicación de las fechas de inicio y final.
- * La oferta final de las rebajas sólo podrá anunciarse durante los diez últimos días.
- * Los productos rebajados serán los exhibidos habitualmente y no los adquiridos, deteriorados o destinados exclusivamente a rebajas. Estos productos deberán formar parte de las existencias del establecimiento, como mínimo con un mes de antelación a la fecha del inicio de las rebajas.
- * En la publicidad y en la presentación de los productos se exhibirá junto al PVP habitual en PVP rebajado, ya que es obligatorio.
- * El mercado de precios se realizará de tal manera que el consumidor no necesite ninguna aclaración, ni respecto al precio habitual, ni al rebajado.
- * Cuando las ofertas especiales no comprendan al menos la mitad de los artículos puestos a la venta no se podrán anunciar como una medida general, sino referida exclusivamente a los artículos o sectores a los que realmente afecte.
- * Respecto al pago con tarjetas de crédito, la normativa exige que aquellos comercios que anuncian durante las rebajas la compra con tarjeta, deben admitirla en dichas ventas, de acuerdo con las condiciones que publiquen.
- * Las hojas de reclamaciones deben estar, como siempre, a disposición del cliente que las solicite, debe figurar el cartel anunciando las mismas en un sitio visible del establecimiento.

SALE Reduceri
 rebaixes IZPĀRDOŠANA
 rebajas ZL'AVA
 SLEVA 促销
 saldos 促销
 BEHERAPENAK
 IŠPARDĀVIMAS
 SALDI ПРОДАЖ
 WYPRZEDAŻ
 indirim
 ALLAHINDLUS
 تخفيضات
 SOLDES "razprodaja
 Árleszállítás
 РАСПРОДАЖА
 Zl'avysniženje
 НАМАЛЕНИЕ
 LEÉRTÉKELÉS
 ΕΚΠΤΩΣΕΙΣ
 rebaixas

TU OPINIÓN TAMBIÉN CUENTA



Federico García Lorca, 11 bajo
 03580 L'ALFÀS DEL PI - Alicante
 Telfs.: 965 888 529 / 965 888 265
 Fax: 965 888 007
 omic@lalfas.com
 www.lalfas.com/omic

Necesitamos tu ayuda para poder mejorar l'Alfàs y conseguir que sea la ciudad que todos queremos. Escribe tus sugerencias, quejas, comentarios u observaciones sobre servicios públicos, privados, etc, de nuestro municipio sin necesidad de presentar una reclamación formal.

NOMBRE Y APELLIDOS	
DIRECCIÓN	
POBLACIÓN	C.P.
TELF	E-MAIL
RESIDENTE EN ALFAZ <input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO	MOTIVO DE SU ESTANCIA EN ALFAZ DEL PI <input type="checkbox"/> TURISMO <input type="checkbox"/> TRABAJO <input type="checkbox"/> OTROS...

SUGERENCIA O QUEJA



ASOCIACIÓN DE AMAS DE CASA

Junio: fin de curso

La caminata del faro y nuestra excursión a Monovar y Novelda marcaron, de manera festiva el fin de curso.

Verano: periodo de pausa

Llega el verano y con él, una pausa en nuestras actividades socioculturales. Nuestra sede estará cerrada, pero la junta seguirá trabajando para preparar el nuevo curso para que nuestras socias vuelvan con ilusión y entusiasmo después de estas vacaciones.

Queremos desear a todas y a todos unas fantásticas vacaciones en l'Alfàs o fuera y subrayar algunas propuestas para reunirnos y vivir juntas el verano :

- Participar a la 4ª caminata nocturna desde el pantano de Guadalest hasta la playa de Altea o parte de esta marcha : hay autobuses cada 5 km... ¡Animaros !
- Disfrutad de nuestra playa, de la naturaleza y de un ritmo de vida adaptado a nuestro clima.
- Haced fotos de vuestras actividades, del entorno, de vuestros familiares... El próximo trimestre, nuestro curso de TICS, fotos, retoques fotográficos y creatividad os permitirá revelarlas con descuentos de cantidad y ponerlas en valor.
- Ver las películas y actividades del 23º Festival de cine del 9 al 16 de Julio
- Disfrutar del 12º Estiu Festiu
- Gozar de las Fiestas del Albir : los 19, 20 y 21 de Agosto



¡Un buen verano para tod@s !

¡Que lo paséis fantásticamente bien y que seáis muy felices!



Instituto de la Columna vertebral

Más de **25 años** ofreciendo nuestros servicios en la **Costa Blanca**

Mogens Jørgensen, D. P. N.
Titulado por la Escuela Superior de
Naprapatía de Estocolmo

- Lesiones deportivas
- Dolor de espalda
- Lumbalgia
- Ciática
- Latigazo cervical
- Lesiones por sobrecarga
- Codo de tenista
- Cervicalgia
- Hernia discal
- Dolor de cadera
- Esguinces articulares
- etc



Empleamos la **naprapatía**, la técnica de **tratamiento manual** más **popular** de los **países escandinavos**, así como la acupuntura y la laserterapia

Contacto:

Teléfono: 609 80 36 95 // 96 687 84 00
Camino del Pinxo, nº 2, Forum Mare Nostrum
03580 Alfaz del pi (Alicante)

www.inscolver.com

Protección solar

Hoy en día sabemos que el sol influye de manera importante sobre el daño de la piel y que es causa de la alta incidencia de cáncer de piel. Para evitarlo hay una serie de recomendaciones que conviene seguir atentamente:

Horas. Los rayos solares y sobre todo las radiaciones UV (ultravioletas) son más fuertes entre las 10 y las 15 horas del día, por lo que se debe evitar la exposición a esas horas.

Bronceador. Se debe extender el bronceador sobre la piel 30 minutos antes de tomar el sol y utilizar suficiente producto para evitar que ninguna zona del cuerpo quede sin protección. Si empleamos menos, la protección disminuye. Se recomienda extender el filtro solar cada 30 minutos (o cada vez que se salga del agua) y los resistentes al agua cada 90 minutos.

Días nublados. Aunque el día sea nublado, es conveniente aplicarse crema protectora, ya que los rayos atraviesan las nubes y llegan con la misma intensidad.

Zonas delicadas. Se deben proteger especialmente los labios y los ojos.

Quemaduras. Si la piel presenta enrojecimiento o quemadura por el sol, es recomendable utilizar una crema específica para las quemaduras.

Pieles sensibles. Hay que prestar especial atención a las pieles muy sensibles, como las de los niños y las de los ancianos, que deben protegerse siempre con factores de protección muy altos. Los primeros días de exposición deberían llevar una camiseta de algodón.

Evitar falsos bronceadores. Nunca se deben utilizar ni limones, ni refrescos ni la cerveza como bronceadores ya que, además de no ofrecer protección, pueden aumentar la fotosensibilidad e incrementar el daño solar de forma desproporcionada.

Después del baño. Una vez que hayas terminado el baño, sécate bien y colócate una crema hidratante.

Cuando tomamos el sol, una protección en forma de crema es fundamental para evitar quemaduras u otro tipo de alteraciones en nuestra piel. La elección no suele resultar sencilla.

Al elegir el protector solar no sólo hay que considerar su resistencia al agua. Otros factores medioambientales también influyen en su eficacia, como la latitud, ya que en el ecuador los rayos solares son más verticales que en los polos, o la altitud, porque las radiaciones son más nocivas en la montaña que en el valle.

Asimismo, no hay que olvidar que la radiación es más intensa entre las 12 y las 15 horas, que se produce una mayor reflexión de la radiación en la nieve, el agua y la arena, y que en días nublados, las radiaciones solares atraviesan con facilidad la niebla, las nubes y hasta la contaminación ambiental.

El factor de protección recomendado se ajusta a los parámetros del fototipo. Así, un fototipo I (piel blanca, que siempre se quema...) necesitaría un factor de protección superior a 15. En la tabla que aparece a continuación se muestran los distintos factores de protección ajustados a las características físicas.

FACTORES DE PROTECCIÓN SOLAR

FOTOTIPO	Características	Características Físicas	Protección recomendada	Factor de protección adecuado (FPA)
FOTOTIPO I	Siempre se quema, nunca se broncea. Sensible.	Suelen tener ojos claros, al igual que el pelo. Pueden tener pecas. Piel muy blanca.	Ultra	Mayor de 15
FOTOTIPO II	Se quema fácilmente, bronceado mínimo. Sensible.	Pueden tener ojos azules o pardos y el pelo rubio o pelirrojo.	Máxima	8-15
FOTOTIPO III	Se quema moderadamente, bronceado gradual, ligero.	Piel blanca y pelo y ojos castaños.	Extra	6-8
FOTOTIPO IV	Se quema ocasionalmente. Siempre se broncea.	Ojos y piel oscuros. Piel blanca o un poco tostada.	Moderada	4-6
FOTOTIPO V	Se quema raramente. Bronceado muy intenso y rápido.	Tienen la piel amarronada.	Mínima	2-4
FOTOTIPO VI	Nunca se quema. Puede o no oscurecerse.	Razas negras.	Ninguna	-

NUEVO HORARIO: lunes a viernes de 10.00 a 19.00 h. sábados cita previa

toñi KrYstaL Collection by KyLuu

ESTÉTICA

promociones en
cavitación y
radiofrecuencia

Tel. 96 588 76 52 · esteticaantonia@hotmail.es · C/ Ejercitos Españoles, 25 · 03580 L'Alfàs del Pi



PRESENTANDO ESTA REVISTA

10%
DE DESCUENTO

23
meses

M^a del Carmen Seoane
Enfermera y Gerente

Rubén Serradilla Cano
Podólogo / Nutricionista

Podología • Nutrición

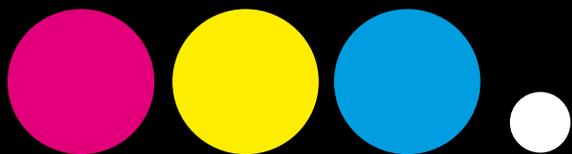
Avda. País Valencià, 17 - Loc. 3 • 03580 ALFAZ DEL PI (Alicante)
mcarmens2@hotmail.com Telf. y Fax: 966 814 432

rotulació

imagen

VISUAL 

vehículos, vallas, pancartas, luminosos, stands de feria, señalética, expositores...
reclamo publicitario regalos de empresa, bolígrafos, llaveros, agendas, camisetas...



gràfiques l'alfàs

imprenta

offset & digital

tarjetas de visita, menús de restaurante, calendarios, folletos, catálogos, pegatinas,
postales, carpetas, cartas, sobres, invitaciones, felicitaciones, christmas, carteles...

diseño gráfico: logotipos, rotulación, papelería, carteles, folletos...

Av. País Valencià, 39 · L'Alfàs del Pi



96 686 01 32 - 658 928 350

info@grafiquesalfas.com

96 584 36 59 - 655 860 043

imagen@imagenvisual.es